

پەيوەندى نىوان حكومتى عىراق و ھەرىمى كورستان دواى ريفراندىمى 2017

بەشى يەكەم: دەروازىمەك بۇ ناساندنى چەمكەكان ، مېژوو و جۆرەكانى ريفراندىم

ئەم بەشە لە دوو باس پىكىدنىت كە باسى يەكەم لە دوو تەمەر پىكىدنىت تىندا چەمكى ھەرىم و ھەرىمى كوردستان و ريفراندىم لە رووى زمانەوانى و زاراوہ روونكراوہتەمە ، وە باسى دووھمىش مېژوو و جۆرەكانى ريفراندىم روونكراوہتەمە .

باسى يەكەم: ناساندنى چەمكى ھەرىم و ريفراندىم

تەمەرى يەكەم: چەمكى ھەرىم و ھەرىمى كوردستان

تەمەرى دووم : چەمكى ريفراندىم

پىويست ناكات لىزە پىنووسى، لە دواى تەماو : Commented [ar1]: بوونى تەمەرى يەكەم پەكسەر وەرە سەر تەمەرى دووم .

ھەرىم لە رووى زاراوہ

بە ناوچەيەكى بەگرتوو و پىكەم گرىدراو دەگوترىت كە خاۋەنى ھەندى پىوہرى ھاوشىۋەن و بەم پىوہرانەش لە دەورويەرى جىادەكرىتەمە (1) .

ھەرىم لە زمانەوانىدا

ماناى روويەرىكە لە زەوى و جىادەكرىتەمە لە دەورويەرى بۆيە پىندەلەين ھەرىم چونكە سنوورى جىاوازە لە ھەرىمەكانى دەورويەرى (2) .

پىناسەى ھەرىم

ھەرىم كۆمەلنىك پىناسەى ھەبە بەلام ئىمە چەند پىناسەيەكمان وەرگرتوہ كە برىتەين لە مانەى خوارمە :

بىرىتەيە لە تىكەلەيىكى چەند توخمىك وەك زەمىن ، ئاۋ ، ھەوا ، رووہك و مروۇف سەرچەمى ھەموو ئەوانە و پەيوەندى ھەر توخمىك بە توخمەكانى دىكەم بە شىكى دىيارىكراۋى رووى زەوى پىكىدنىت كە تايبەتمەندى خۆى ھەبە

يا بە واتايەكى تر ھەرىم برىتەيە لەم مەودا جوگرافىيە دىيارىكراۋە كە كۆمەلنىك خەلك بە شىۋەيەكى ھەمىشەيى لەسەرى نىشتەجىدەبن و دەسەلاتى سىياسى تىپىدا پراكتىزەى سەرۋەرى خۆى دەكات (3) .

- ياخود لە خاكىكى سنووردار پىكىدنىت كە كۆمەلنىك مروۇف لەسەرى دەژىن پەيوەندى چارەنووس و مېژوو بەيەكبانەمە دەبەستىت و ئاشنايەتى و پەيوەندى كۆمەلايەتى و مېژوو لە نىوانىياندا دروست دەبىت تا واى لىدنىت بە يەك ھەرىم دەناسرىن (4) .

- ھەرىم لە فەرھەنگى ماكميلان ھاتووہ " ھەرىم رووبەرىكى گەورەبە لە ولات لە رووى سياسى و جوگرافى و كلتورىيەو جياوازه لە بەشەكانى دىكە " .

Commented [ar2]: سەرچاوە نامۆزە پێ بکە.

– ھەرىم لە ئىنسکلۆپىدىيىيى عەرەبى ھاتووہ " ھەرىم فاکتەرى دووم پىکدېنىت دواى نەتەوہ لە مەرجەکانى بوونى دەولەتکە ، ھەرىم چوارچىيوەى ناوھندى کيانى دەولەت دروست دەکات لە رووى کۆمەلایەتى ، لەگەڵ ديارىکردنى دەسلەلاتى ياسايى بەسەر شەمک و تاکەکان . کەواتە دەکریت بلىين ھەرىم برىتيە لە مەودايەكى جوگرافى ديارىکراو کە کۆمەلکە خەلک لەسەرى دەژين، پەيوەندى مێژوو و جوگرافى بەيەکیان دەبەستىتەوہ و لە رووى سياسى و جوگرافى جياوازه لە بەشەكانى دىکە.

Commented [ar3]: سەرچاوە نامۆزە پێ بکە.

ھەرىمى کوردستان

وشەى کوردستان لە رووى چەمک بە مانای ولاتى کوردان دىت ، کە خاوەن دەولەتکەى سەرەخۆ نىبە لە سنوورکەى سياسى ديارىکراو ، دروستبوونى کوردستان مێژوويەكى دوورودىژى ھىبە بەلام وەگ ھەرىمکە بە ناوى ھەرىمى کوردستان دەگرتەوہ بۆ دواى راپەرىنى بەھارى سالى 1991 لەلایەن پەرلەمانى ھەلبژێردراوى خەلکى کوردستان سالى 1992 دانى پىدانراوہ ، وە زۆرەبە دانىشتوانەکەى کوردن و لە پالىشیدا کەمىنەى تر دەژين، وە رووبەرى ھەرىمى کوردستان مەزەندە کراوہ بە نزىکەى (82737 كم²)⁽⁵⁾ وە ھەندىک سەرچاوەى تر بە نزىکەى (85371 كم²) دەيخەملينن کە دەکاتە 18% بۆ 20% رووبەرى خاکی عىراق پىکدەھىننیت وە دەکەوێتە نىوان ھەر چوار ولاتى (توركيا _ سوريا _ عىراق _ ئىران) واتا دەکەوێتە باکوورى خۆرھەلاتى عىراق ، وە لە دواى پرۆسەى نازادى عىراق و بەشداریکردنى کورد لە دووبارە بونىاتنانەوہى و نوسىنەوہى دەستورى ھەمىشەبى عىراق (6) لە ماددە 117ى برگەى يەکەمدا ھاتوہ (ئەم دەستورە لە بەرورارى پىادەکردنىيەوہ دان بە ھەرىمى کوردستان و ئەو دەسلەلاتەى نىستايىدا دەھىننیت وەگ ھەرىمکەى فیدرالى) ، وە لە برگەى دوومەدا ھاتوہ (ئەم دەستورە دان بەو ھەرىمە نوێيانەدا دەننیت کە بە گۆيرەى برگەکانى دەستور دادەمەزرين (7).

1 کارىگەرى فاکتەرى نەوت لەسەر نايندەى سياسى ھەرىمى کوردستان – عىراق ، زىندىن مولود خدر ، کۆلژى زانستە سياسىيەکانى زانکۆى سەھلاھەدىن-ھەولنر ، 2015 ، لا 5

2 کارىگەرى فاکتەرى نەوت لەسەر نايندەى سياسى ھەرىمى کوردستان- عىراق،سەرچاوەى پىشوو،لا5.

3 بارزان جەوھەر سىان، گواستەوہى دەسلەلاتى فیدرالى بۆ باشورى کوردستان ، چاپخانەى رۆژھەلات ، چاپى يەکەم سالى 2011 ، لا 39 .

4 گەيلان عەباس – ھاوکار رەففىق ، فەرھەنگى زانستى رامبارى ، چاپخانەى – ناسيا ، بەرگى يەکەم ، چاپى دووم سالى 2017 لا300.

5 کارىگەرى فاکتەرى نەوت لەسەر نايندەى سياسى ھەرىمى کوردستان – عىراق ، سەرچاوەى پىشوو ، لا6-7.

6 پاريزەر دلۇقان رەمەزان ، رىفراندۆمى سەر بەخۆبى گەلان لە روانگەى ياساى نىو دەولەتى ، چاپخانەى رۆژھەلات – ھەولنر ، چاپى يەکەم سالى 2020 ، لا 125-133.

7 دەستورى ھەمىشەبى عىراق.

Commented [ar4]: شىوآزى پەروايز بە ھەملە دانراوہ، رۆژى 4 شەمە بۆت روون نەكەسەوہ راستەوخۆ چۆن پەروايز زيادەكەريت لە بەرنامەى وورد.

رېفراندوم له رووی زار او ه:

رېفراندوم وشه يه کی لاتینی کونه (1) بۆ يه که مجار له سده ی شازده له ولاتی سويسرا پياده کرا (2) له رووی زار او موه به مانای (گمران موه بۆ گهل ديت به قبول کردن يان رهنکردن موه ی بابه تیک يان بابه تیکی ياسایی يان دستوری يا سياسی ، به سيفتی خاوهن سهروهری . وانا له رووی زار او موه رېفراندوم ده بئیت دوو رهگزی هه بئیت :

يه که م/ بابه تیکی گشتی بئیت و په يوه ندی به هه موو گهل هه بئیت .

دوهم/ ده بئیت گهل رای خوی ده بربريت به قبول کردن يان رهنکردن موه .

رېفراندوم له زمانه وانیدا:

به مانای " فئتوا " ديت ، وه فئتوا بریتيه له وه لامه ی که له پرس و بابه ته شهرعی و ياسايه کاندا دروسته بئین . وه وشه ی رېفراندوم له رووی زمانه وانیه وه له وشه ی (ريفر) موه ديت که به مانای هينان موه پاش ديت وانا هينان موه پاشی پرسيار بۆ دووه به واتايه کی تر هينان موه ی پرسياره له خاوهن دهسه لات يان دهسه لاتمه کان بۆ خلکی (3).

پیناسه ی رېفراندوم

تاکو
ئېستا پیناسه يه کی ديار يکراو نييه بۆ رېفراندوم کهرا هه موو زانايان له سهری کزکين به لکو هه زانايه ک به پنی بۆ چوونی خوی پیناسه يه کی بۆ کردووه ، لیره دا کۆمه لیک پیناسه ده خر بته روو:
ر- رېفراندوم وانا " وەرگرتنی رای گشتی به ده بره ی بابه تیکی ديار يکراو " (4) .

- ياخود " به واتای راپرسی يان گشتی رسی ديت و نه م پرؤسه يه کاتیک نه نجام ده دريت که دهسه لات و لایه نی په يوه مندیدار ده خوازن له به رامیه پرسیکی ديار يکراو بيرو رای گشتی سه رجمی لایه ن و پیکه اته کانی جه موهرو هاو لاتیان وه برگرن و بزائن ، وانا لیره دا دهسه لاتی په يوه مندیدار تاکلايه نانه بريار نادات و ده گه ر بته وه بۆ رای گشتی " (5).

- ياخود بهو شئويه پیناسه ی ده کرتیت " پرؤژمه يه کی ديموکراسيه بۆ گوزار شتکردن له نازادی بۆ ده سه ته به رکردنی مافی چارهنووسی گهلان بۆ هينانه دی نه م مافه به شوازی ديموکراسيه نه په نای بۆ ده بئین (6) ، لیره دا بۆمان ده ده کهوتیت که رېفراندوم وانا " پرؤسه يه کی ديموکراسيه بۆ وه رگرتنی رای گشتی (گهل) له لایه ن دهسه لاتی په يوه مندیدار سه باره ت به بابه تیکی

1 <https://www.merriam-webster.com/dictionary/referendum> ستر دان 2021/11/5

2. د. عبدولرحمان عالم وه رگيرانی دلاور عبدالله - محمهد کريم ، بنه ماکانی زانسته سياسيه کان، بلاوکراوه کانی نه کاديميای هوشيارى و پيگه ياندى کاديران، سلېمانى، 2012، لا 387.

3 پاريزه ر لؤلؤقان ره مهران ، ريفراندومى سه ره خويى گهلان له روانگه ی ياسای نيوده ولته ی ، چاپخانه ی رۆژ هه لات - هه ليزر ، چاپی يه که م ، سالی 2020 ، لا 32-33 .

Commented [ar5]: زانيارى ته وای بابه ته که بنووسه له ناوی نووسه و ناو نيشانی بابه ت تا دوايى.

Commented [ar6]: ته نه ناوکه می بنووسه واته وشه ی پاريزه ر لابه زياته .

4 د. عدنان عبداللہ رشید، ریفرائڈومی بریاردانی چارمنوس چپہ، گوٹاری شرفہ، ژمارہ 17

سال۱ 2012 لا 5 .

5 گیلان عباس – ھاوکار رفیق ، فرھنگی زانستی رامیاری ، چاپخانہی ناسیا – سلیمانہی ، برگی

یکم، چاپی دووم سالی 2017، لا 172 .

6 پاریزمر دلوفان رمیزان ، سرچاوهی پینشو ، لا 34 .

Commented [ar7]: ھلمہ نابیت پراویز بیتہ ناو دھقی نووسین . ۴ شہمہ پینت دھلمیم چۆن . بھلکۆ له کۆتایی لاپره بیت .

باسی دووم : میژووی ریفرائڈوم

ریفرائڈوم بیان گشتپرسی ھندیکجاریش به راپرسی ناودہریت ، بۆ یکمجار له سوپسرا پیرموکرا له بواری دبلوماسی بهکاردهات لهناو کانتونہکانی ئه و لاتھوہ بۆ نالوگورکردنی ئه و پرس و بابہتانهی که پھیوستیون به دھسلاتی فیدرالیہوہ که پنی ویستبوو له لایهن کانتونہکانہوہ دھنگی لهسر بدریت ، وھ له مادده 89 ی دھستوری سوپسری نامازہ کراوه به ریفرائڈوم له سالی 1874⁽¹⁾ . دواتر بهشتیویہکی زۆر فراوان پھنایان بۆ ئه م میکانیزمه بردوہ لهسدهی بیست وھ لهسالی 1904 بۆ یکم جار له لایهن ئه مریکاوہ بهکارهات وھک ئه وھ ی دھولته کونفیدرالیہکان ھولئی جیابوونھو میان داوہ له ویلايەتہیکگر توھکان وھ یکم ریفرائڈومیش له ویلايەتی (ماساشوستس) بهسترا له سالی 1778 کاتیک راویژ به گھل کرا بۆ ئه وھ ی دھستبرداری سر بهخوی خویان بن و بچنہ پال ویلايەتہ یکگر توھکانی ئه مریکا که تازه دروست بیوون⁽²⁾ ، وھ کومیتہی ئه وروپا له ھیلنسکی پایتھختی فینلھند کۆبونھوکیان ئه نجامدا له کۆتایی مانگی حوز میرانی 1991 که له پھر لهمانتاران ی دھولتهکان پیکھاتبوو که ئه مھش ھاوکات بوو له گھل راگھیانندی بریاری سر بهخوی کرواتیا و سلوونییا له 25 ی حوز میران ، که له سدا ھهشتا و ھهشتی 88% دھنگهکان بۆ سر بهخوی سلوونییا دراون . به لام سلوونییاکان به وھ ی دانپیانہ نانیانھوہ له لایهن دھولتهانھوہ توشی گومان ھاتبوون لهسر مانقیستی سر بهخوی خویان . وھ ئه و دھولته ئه وروپیانہی که له دھستور مکانیان نامازہ میانداوہ به ریفرائڈوم وھک :

دھستوری قایماری ئه لمانی سالی 1919 دھستوری نھمسای سالی 1920

دھستوری یونانی سالی 1920 دھستوری چیک و سلوفاکیای سالی 1922

دھستوری نیسپانی سالی 1932⁽³⁾ . تیبینی ئه و دھکریت زۆر بهی ئه و ریفرائڈومانہی که ئه نجامدراون له لایهن دھولتان و بزوتنھوہ رزگرخواز مھکان بۆ کۆتایهینان بووہ به داگیرکاری ، و اتا ریفرائڈومیان وھک نامرازیک بهکار ھیناوہ و پھنایان بۆ بردوہ بۆ کۆتایهینان به دھسلاتی داگیرکاری . گھر باسیک له ریفرائڈومی ھهزیمی کوردستانیش بکھین که له سالی 2017 ئه نجامدرا ریفرائڈومیکی سیاسی بوو تایبعت به پرسی سر بهخوی .

1 د. عدنان عبداللہ رشید ، سرچاوهی پینشو ، لا 5-37

2 پاریزمر دلوفان رمیزان ، سرچاوهی پینشو ، لا 38-39

3] تۆم گولبیری وەرگیرانی له سویدییهوه ئیدریس ئیبراهیم گهلالمیی ، ریفرااندۆم باشترین شنیوازی خهباته ، چاپخانهی رهنج- سلیمانی ، چاپی یهکهم سالی 2004، لا 8-9-14.

Commented [ar8]: نابین لیره بیت.

جۆرهکانی ریفرااندۆم

Commented [ar9]: لهم تهره، باسیجۆرهکانی ریفرااندۆم : ئەمەش لا ئەکەمی، تەنها لە کۆتایی نامزەت بە ۱ سەرچاوەکردووه، ئەمەش لا رووی زانستی ناییت.

بههۆی زۆری جۆرهکانی ریفرااندۆم و بابەتی توێژینهوهکهمان بۆیه لیره تەنها ریفرااندۆم له رووی بابەتییهوه رووندهکهینهوه ، وه جۆرهکانی ریفرااندۆم بریتین لهمانهه خوارهوه :

Commented [ar10]: مان زیاده لاییده.

Commented [ar11]: رووندهکرێتیهوه.

یهکهم : ریفرااندۆم له رووی بابەتییهوه

أ / ریفرااندۆمی دهستووری : ئەم ریفرااندۆمه تاییهته به وەرگرتنی رای گهل سهبارت به دانانی دهستوور یان ههموارکردنی یان دانانی بابەتیکی دهستووری ، نمونه دهنگدانی خهلكی عیراق لهسهر پهسهندکردنی دهستووری سالی 2005 .

ب / ریفرااندۆمی یاسایی : ئەم ریفرااندۆمه تاییهته به وەرگرتنی رای گهل سهبارت به پرۆژه یاسایهکی ئاسایی یان ههموارکردنی که دهردهچیت له پههلهمانهوه ، ههندێك له دهستوورهكان نهو بابتهبیان دیاری کردووه که ناییت بخریته ریفرااندۆمهوه وەك یاساكانی پهیههست به سیاسهتی دهرهوه- ئاسایشی دهولت- یاساكانی لهناکاو وه ههندێك یاسای تر هۆکاری نهوهی که ئەم جۆره یاسایانه ناخریته ریفرااندۆمهوه دهگهڕێتیهوه بۆ نهوهی که به نهینی یان پێویستیان به کهسانی شارهزاو پهبۆر ههیه یان پێویستی خیرا دهرکردن ناسراون .

ج / ریفرااندۆمی سیاسی : ئەم ریفرااندۆمه تاییهته به بابەتیکی سیاسی گرنگ و اتا ریفرااندۆمهکه تاییهت نییه به یاسایهکهوه بهلکو وەرگرتنی رای گهله پهیههست به بریاریکی گرنگ وه ههندێكجاریش ریفرااندۆمی گهلی کهسبشی پێدهلین . وه ریفرااندۆمی سیاسی کۆمهڵێك شێوهی ههیه که به گۆیره ی بابتهکان ریفرااندۆمهکه جیاواز دهییت که بریتین له مانهه خوارهوه :

1. ریفرااندۆم بۆ مافی بریاردانی چارهنووس : ئەم ریفرااندۆمه بۆ دیاریکردنی چارهنووسی دهولتهتیکه بۆ مانهوه یاخود سهربهخۆیی ، و اتا گهل بریار دهوات که بیهینیتهوه یان سهربهخۆ بیت . ئەم ریفرااندۆمهش له ریگهه چهند نامرازیکهوهکهوه نههجام دهرییت وەك له ریگهه ریفرااندۆمی گشتی یان له ریگهه سهرکردابهتی بزوتنهوهیهکی نازادبخواز بههۆی سهرکهوتنی خهباتی چهکداری یان له ریگهه دانووستان و گهتوگۆ لهگهل حکومهتی ناوهند ، وه گرنگی ئەم ریفرااندۆمه زیاتر له دواي جهنگی دووهمی جیهانی بهدیارکهوت پاش دروستبوونی نهتهوه یهکگرتوووهکان ، ریفرااندۆمی مافی بریاردانی چارهنووس لهو دهولتهانهی که له دوايي جهنگی دووهمی جیهانی نههجامدراون وەك

- ریفرااندۆمی سالی 1954 کهوا سودان سهپشك کرا له نیوان مانهوه لهگهل میسر یان سهربهخۆیی .

- ريفراندىمى سالى 1962 له جەزائىر بۆ وەرگرتتى راي گەل بە مانەوہ لەگەل فەرەنسا يان سەربەخۆيى .

- ھەرۋەھا ريفراندىمى سالى 2011 له باشوورى سودان بۆ وەرگرتتى راي گەل سەبارەت بە مانەوہ لەگەل سودان يان سەربەخۆيى .

2. ريفراندىم بۆ ھەلبۇزاردنى سىستەمىكى حوكمرانى . 3. ريفراندىم بۆ چوونە ناو پەيمانامىيەكى نيودەولەتى

4. ريفراندىمى ناوبۇيوانى گەل . 5. ريفراندىمى بۆ زيادکردنى دەسلەلاتى راپەراندن.

6. ريفراندىم بۆ كارى كارگىرى. 7. ريفراندىمى دارايى. 8. ريفراندىمى لادانى سەرۆك كۆمار.

9. ريفراندىمى كەسى تايبەت..... ھتد .

دووم : ريفراندىم لە رووى ئەنجامدانىوہ أ ريفراندىمى ناچارى ب ريفراندىمى بە ئارەزوومەندى

سئيەم : ريفراندىم لە رووى ئەنجاموہ أ ريفراندىمى پابەندى ب ريفراندىمى ناپەبەندى

چارەم : ريفراندىم لە رووى كاتى ئەنجامدانى أ ريفراندىمى پئشينيە ب ريفراندىمى پائشينيە

پينجەم : ريفراندىمى لە رووى گشتگىرىوہ أ ريفراندىمى گشتى ب ريفراندىمى سنوردار

شەشەم : ريفراندىم لە رووى نامانجەوہ أ ريفراندىمى فەرمى ب ريفراندىمى دىراسى

ھەوتەم : ريفراندىمى ياساى گشتى ھەشتەم : ريفراندىمى دادوہرى(1)